

充份發展農村副業

農業養雞前途光明

增加自給肥料供應改善地力

最近由於雞及雞蛋的市價大幅下跌，許多經營養雞專業的人都有改吃更張的打算。但是站在發展農村副業的立場，農委會畜牧組技正黃輝煌認為「農業養雞」仍有其前途，同時農復會也將以資金及技術各方面給予協助，推動「農業養雞」計劃的實施。

黃輝煌強調說

雞糞是一種很好的有機肥料，根據分析，雞糞約含有氮百分之三到四，其利潤在整個農業的收入中僅佔次要地位，並不依靠這項收入來維持生活。

雞糞每年可以產生約十七公斤，以最低計。政府決定對外銷的香蕉、蘆筍、洋菇等三種產品繼續征收臨時捐一年，並已由立法院審查予以通過。

這項臨時捐的征收條例是於去年公佈實施，捐率為出口結匯的百分之五，到今年六月底已屆滿一年。立法院在審議通過這項條例的修正案時，附帶決議明年將不再延長。

據合衆國際社來自吉隆坡的消息，馬來西亞生產的香蕉，明年起將開始銷往日本市場。

馬來西亞農工部的一位發言人說：日本所需香蕉數量逐年增加，明年臺灣香蕉可能將不敷供應，馬國將把握機會，拓展香蕉輸日市場。

肥料計算，每一甲地如果有三百三十隻雞生產的糞便，大致已可供應耕作所需的三要素，不過仍應略為補充不足部份的三要素。除此之外，每一百磅的雞糞還可以發生沼氣四百五十到五百立方英尺，作為農家的補助燃料，也有助於家庭衛生的保持。

食品工業研究

積極發展新產品

設在新竹的食品業發展研究所，正在研究發展多種新產品。目前已着手研製的，計有玉米筍罐頭、甘藷罐頭、脫水洋菇、柑皮果膠等四種。今後擬進行研究試驗的有綠蘆筍罐頭、冷凍綠蘆筍、冷凍秋葵、混合水果罐頭、濃縮鳳梨果汁、鳳梨果醬、香蕉泥等七種。以上各種新產品，一俟研究成果良好，即可推介各工廠大量生產，其中一部份新產品，

肥份計算，每一甲地如果有三百三十隻雞生產的糞便，大致已可供應耕作所需的三要素，不過仍應略為補充不足部份的三要素。除此之外，每一百磅的雞糞還可以發生沼氣四百五十到五百立方英尺，作為農家的補助燃料，也有助於家庭衛生的保持。

作，共同進行研究試驗，以收互助之效。本省輸出的食品加工產品，近年來瓶集中少數品種，極有必要。伊朗農業部長訪華交換兩國生產資料

來華訪問的伊朗農業部長札赫第，上(五)月二十九日到農復會拜會主任委員沈宗瀚博士，聽取農復會的工作簡報，並放映有關伊朗稻作生產的記錄影片。札赫第一行四人是由我國駐伊朗大使劉謙章陪同前往，農復會秘書長張訓舜及專家數十人，都在會議室中

保障農民合理利益

加強毛豬共同運銷

農民飼養豬隻達到屠宰體重後，常被中間商人收購並操縱豬價。省農林廳本年度決定加強毛豬共同運銷工作，指導農民積極參加農會毛豬共同運銷計劃，並在豬隻生產地區加強督導交易合理化，保障農民生產利益，並調節毛豬供應以穩定肉價。

根據農林廳的計劃，本年度各農會預計共同運銷毛豬二千萬四千五百頭，共分為四千零九十羣。



(社央中)。心中具機農會鎮毛草觀參，華訪紹文既統總南越

時人行踪

農復會鄉村衛生組長許世鉅博士，赴印尼出席國際家庭計劃聯盟亞洲及大洋洲區域會議後於本(六)月九日返回臺灣。

閩粵專家蔡致談應泰國政府的邀請，將於本(六)月內赴泰協助改進蔬菜生產工作。

農復會農民輔導組長楊玉昆參加考察團赴韓國考察，將於本(六)月二十九日回國。

本社社長蔡一謬偕夫人，本(六)月七日赴歐洲及美國訪問，行程預計三個月。

調整保證糖價 種蔗利益增加

糖價及蔗農糖 千八百三十一元，
提領出廠比率調整 已經維持了六年，
後，新的五九一六 這次決定予以提高
○年期蔗作契約規 顯示政府對蔗農
程，農民的利益有 利益的重視。
顯著的增加，目前 保證糖價繼續看漲
國際糖價繼續看漲 種植甘蔗的前途
非常樂觀。

農復會委託合庫 辦家禽生產貸款

臺灣省合作金 庫接受農復會的委
託，決定辦理五十 八家禽生產貸款
六〇年期訂為每噸 總金額四百五十
三千九百元，過去 的保證糖價每噸三
萬元。

土蠶素治療有效

本省中南部地 區的養蜂業者，近
來普遍發現所養密 蜂感染一種嚴重的
病害。經實地調查後 發現有三種症候：
清明前後，蜜蜂採 粉回巢即發生下痢
（濕屎）。蜂巢一 孔一孔的發生慢性
腐爛並蔓延到全箱 腐爛並蔓延到全箱
，一夜之間蜂羣走 光。染病的蜜蜂兩
翅尚左右抽起，然 後死亡。

臺灣公司指出 國際糖價現已漲
至每磅美金三點八 分，這種漲勢還在
繼續發展，到了五 九一六〇年期甘蔗
收穫時期，收購糖 價還有可能會超過
保證糖價。

蜜蜂感染細菌病

土蠶素治療有效

農林廳為了研 究防治病害對策，
特派技術人員到各 地區搜集病蜂資料
，與農復會及省農 業試驗所專家會同
檢查鑑定，這種病 害是「流行性的細
菌幼蟲病」。目前 有效治療方法為將
「水溶性的土蠶素 粉劑溶解於三份水
加一份食糖的糖水 中，藥液濃度約為
千分之一」。用這 種糖水餵養病蜂，
經過兩三次後即可 痊癒。

我農技團貢獻卓越 越南政府頒獎表揚

越南農業部最 以罕有的精神及寶
貴的經驗，竭力協 助使本司所主辦的
農業中心得以順利 展開，並希望繼
續獲得該團的技術 協助。
廣南省古門村 農友陳協在一分二
的土地上種植蔬菜 的，每季收入原祇有
越幣二千元，後經 該團的指導，每季
收入驟增至越幣十 萬六千餘元。

發展葡萄外銷！

臺灣省農林廳今年在農復會協助之下，對於本省葡萄生產的改進將進行兩項計劃，臺灣大學教授康有德提供技術指導，在新竹、苗栗、彰化、嘉義等縣實施。

被譽為「東方之珠」的香港，在遠東是一個極大的消費市場，由於香港本身土地狹小，對於農業產品的需要尤為殷切。

每年到了葡萄成熟時，來自日本、美國等地的葡萄便大量湧入香港，一串串掛在商店的架上，引得過往行人食指大動。

為了爭取這個鄰近的市場，臺灣生產葡萄的品質必須予以提高。雖然有美、日等國的競銷，但是我們却佔了地理上的優勢，相信只要從改進品質上

着手，不難打入香港市場，再加上旅港僑商多願採購祖國產品，葡萄銷港的遠景確是極為光明。

在葡萄的生產方面，農林廳將推廣密植栽培，可以提高生產初期的產量，在栽植後第二年就可大量生產，有助於增加農民收益，增加他們栽培葡萄的興趣。

其次，並將進行外銷品種的選育工作。去年曾有少量臺灣葡萄銷往香港，但是因為品質不如理想而致成績不佳。專家們認為品種的選育，將成為拓展葡萄外銷的關鍵。

關於適合外銷的葡萄品種，專家們認為由巨峰和巨鯨雜交育成的「紅冠」(Royal Red)非常理想。此外，包裝的好壞對於銷售也有很大的影響，臺灣香蕉最近在日本市場遭到的不景氣，包裝不如對手的中南美香蕉就是重要因素。

在供應香港市場上，臺灣還有一個有利的時間因素，因為我們可以從七月起就上市供應，比美、日都搶了個先機，並且供應時間可以延長到次年的三月，能夠賣得較好的價錢。

美國銷往香港的葡萄，都是用質地很好的紙盒盛裝，外形美觀而吸引消費者，即使價錢稍高也會有人購買。事實上像葡萄之類的高級水果，確實也需要精緻的包裝來配合。否則，草率的包裝將會使人有「西子蒙塵」的感覺。

目前臺灣葡萄的栽培面積約有六百公頃，收穫面積五百多公頃，每公頃平均收穫量達九千三百多公斤，全年產量將近五萬公噸。過去主要供應公賣局釀酒之用，近年鮮果內外銷的數量逐漸增加。

在開發新產區方面，園藝專家認為崎頂一帶的二、三千公頃沙丘地非常理想，該處現已設立灌溉示範區，水源的供應相當充裕，如能加上適當的管理，不久一定可以成為新的葡萄產區。